

**B Y Z A N T I N O S L A V I C A**  
REVUE INTERNATIONALE DES ÉTUDES BYZANTINES

Publiée par  
l'Institut slave de l'Académie des sciences de la République Tchèque  
sous la direction de

PETRA MELICHAR

secrétaire de la rédaction

MARTINA ČECHOVÁ

Comité de rédaction

Petr BALCÁREK, Kateřina BOČKOVÁ LODOVÁ, Julie JANČÁRKOVÁ,  
Markéta KULHÁNKOVÁ, Štefan PILÁT

Comité international de lecture

Stefan ALBRECHT (Mayance), Michail V. BIBIKOV (Moscou),  
Leslie BRUBAKER (Birmingham), Axinia DŽUROVA (Sofia), Simon FRANKLIN (Cambridge),  
Wolfram HÖRANDNER (Vienne), Michel KAPLAN (Paris), Taxiarchis G. KOLIAS (Athènes),  
Ljubomir MAKSIMOVIĆ (Belgrade), Paolo ODORICO (Paris), Jonathan SHEPARD (Oxford)

Collaborateurs pour les langues étrangères

George BARTLETTT, Oliver J. BREAREY, Nicholas EVANS, Stephanie NOVASIS,  
Mathieu PANORYIA, Annika ASP-TALWAR

La revue Byzantinoslavica est citée par ERIH et Scopus

LXXV / 1–2

PRAGUE 2017



# T A B L E   D E S   M A T I È R E S

## de la LXXV<sup>ème</sup> année (2017/ 1–2)

### articles

Viacheslav LYTVYNENKO (Prague) – Irina GRITSEVSKAYA (Nizhni Novgorod)	
Сочинения Афанасия Александрийского в славянской традиции Часть I: Подлинные сочинения.....	5–29
Mirosław J. LESZKA (Łódź)	
The role of Empress Verina in the events of 475/476 – revisited.....	30–42
Katerina NIKOLAOU (Athens)	
Empresses and Augustae as wives, paramours and mistresses (fifth – eleventh century).....	43–54
David WOODS (Cork)	
Arculf, ‘Umar, and the Church of the Ascension .....	55–69
Vladimír VAVŘÍNEK (Prague)	
The Puzzle of the Cyrillo-Methodian Mission .....	70–98
Milan VUKAŠINOVIĆ (Paris – Belgrade)	
Great is the Imperial Dignity Voices, Adventus, and Power of the First Macedonian Empresses .....	99–115
Werner SEIBT (Wien)	
War Maria ἡ εὐγενεστάτη ἀρχόντισσα eines Siegeltypus aus der Rus' die gesuchte Monomachaina oder eher Maria Dobronega? .....	116–122
Lynda GARLAND (Brisbane)	
Mary ‘of Alania’, Anna Komnene, and the Revival of Aristotelianism in Byzantium .....	123–163
Alexandra-Kyriaki WASSILIOU-SEIBT (Wien)	
Das byzantinische Verteidigungssystem an der Balkangrenze (Ende 10.–Ende 11. Jh.): Neue Erkenntnisse aus der systematischen Nachlese der narrativen Quellen und dem Siegelbefund.....	164–190
Татьяна Игоревна АФАНАСЬЕВА (Saint Petersburg)	
К истории русско-византийских литературных связей второй по- ловины XIV в.: Феодор Мелитениот и священномних Иларион ...	191–197

### Excerpta Constantiniana

Emerance DELACENSERIE (Gand) – Peter VAN NUFFELEN (Gand)	
Introduction .....	199–202

Paolo ODORICO (Paris)	
Les recueils historiographiques à Byzance: un cas de «sélection de textes raffinés» (Wenxuan)? . . . . .	203–220
Xavier AGATI (Paris) – Lorenzo M. CIOLFI (Paris) –	
Francesco MONTICINI (Paris – Rome) – Mathieu PANORYIA (Paris) –	
Milan VUKAŠINOVIC (Paris – Belgrade)	
Quand la <i>structure</i> détermine le <i>significat</i> : Dion Cassius, Georges le Moine et Polybe dans le prisme du <i>De Legationibus Romanorum ad Gentes</i> de l'empereur Constantin VII Porphyrogénète. . . . .	221–249
Panagiotis MANAFIS (Gent)	
The <i>Excerpta Anonymi</i> and the <i>Constantinian Excerpts</i> . . . . .	250–264
András NÉMETH (Vatican City)	
Compilation methods of the <i>Excerpta Constantiniana</i> revisited: From one compilator to the three-stage model of teamwork . . . . .	265–290
Daryia RAFIYENKO (Leipzig)	
Towards the compilation principles of <i>Excerpta historica Constantiniana</i> . . . . .	291–324

## comptes rendus

Darius BARONAS and S. C. ROWELL, The Conversion of Lithuania: from pagan barbarians to late Medieval Christians (Andrew P. Roach) . . . . .	325–326
Leonora NEVILLE, Anna Komnene: the Life and Work of a Medieval Historian (Petrica Melichar) . . . . .	327–329
Markéta KULHÁNKOVÁ, Das gottgefällige Abenteuer: eine narratologische Analyse der Byzantinischen erbaulichen Erzählungen (Stavroula Constantinou) . . . . .	329–331
Olivier Delouis, Maria Mossakowska-Gaubert (éds.), La vie quotidienne des moines en Orient et en Occident (IV <sup>e</sup> – X <sup>e</sup> siècle), vol. I : L'état des sources (Daniel Oltean) . . . . .	332–333
Alexander SARANTIS, Justinian's Balkan Wars: Campaigning, Diplomacy and Development in Illyricum, Thrace and the Northern World, A.D. 527–65 (Vincent Nicolini) . . . . .	334–335

## notices

Vladislav KNOLL, La journée byzantologique à Prague . . . . .	336–338
Štefan PILÁT, Vladislav KNOLL, Bericht vom Projekt GORAZD: Digitales Portal des Altkirchenslawischen . . . . .	338–340
Myrto VEIKOU, From the Human Body to the Universe... Spatialities of Byzantine Culture International Conference at Uppsala University . . . . .	340–341
liste des abréviations . . . . .	342–344
liste des publications reçues . . . . .	344